우리말 어휘의 시간을 읽다

미령하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어른의 몸이 병으로 인하여 편하지 못하다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '미령하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어른의 몸이 병으로 인하여 편하지 못하다.

미령하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

미령하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
미령ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
미령하다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
미령ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
미령하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
미녕하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
靡寧하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 미령ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기미상
- 미령하다
  17세기18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

미령ᄒᆞ-, 미령하-, 미녕하-, 靡寧하-

미령하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'미령하다'의 옛말인 '미령ᄒᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'미령ᄒᆞ-'는 한자어 '靡寧(미령)'을 한글로 표기한 '미령'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 19세기에 '미령하-'가 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에는 제2음절 초성의 'ㄹ'이 'ㄴ'으로 바뀐 '미녕ᄒᆞ-'도 보인다.

문헌 속의 미령하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 미령ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미령ᄒᆞ-

출처 미상 산성일기 99

용례 01

문헌 용례

이십삼 일의 샹휘 미령ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

23일에 임금의 몸 상태가 미령하시니.

18세기 미령ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미령ᄒᆞ-

출처 1777 명의록언해 ?:57ㄴ-58ㄱ

용례 02

문헌 용례

심ᄒᆞ면 담휘 미령ᄒᆞ샤 능히 졔신의 입시ᄒᆞ며 아니믈 ᄉᆞᆯ피지 못ᄒᆞ실 ᄊᆡ의.

현대어 풀이

심하면 담 증세가 미령하시어 능히 여러 신하가 입시하는지 않는지를 살피지 못하실 때에.

대응 원문

甚至有痰候未寧 不能俯察諸臣入侍.

출처 1777 명의록언해 ?:59ㄱ-59ㄴ

용례 03

문헌 용례

대셩인의 총명이 비록 미령ᄒᆞᆯ 쌔의 계시나.

현대어 풀이

대성인의 총명이 비록 미령할 때에 계시지만.

대응 원문

聖人之聰明 雖在未寧之時.

19세기 미령ᄒᆞ-, 미령하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미령ᄒᆞ-, 미령하-

출처 1880 한불자전 240

용례 04

문헌 용례

미령ᄒᆞ다[靡寧].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한:125

용례 05

문헌 용례

미령하다[靡寧].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립 2월 24일 3면

용례 06

문헌 용례

뎐하씌셔 여러 ᄃᆞᆯ포 니질노 미령ᄒᆞ시더니.

현대어 풀이

전하께서 여러 달 이질로 미령하시더니.

20세기 미령ᄒᆞ-, 미녕하-, 미령하- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미령ᄒᆞ-, 미녕하-, 미령하-, 靡寧하-

출처 1908 보감:189 용례 07

문헌 용례

님금씌옵셔 옥톄가 미령ᄒᆞ샤 빅약이 무효ᄒᆞ와.

현대어 풀이

임금께옵서 옥체가 미령하시어 백약이 무효하여.

출처 1922 동아일보 2월 18일 3면 용례 08

문헌 용례

이십구 일경부터는 바른편이 쏘 불인하사 이릐 이 주일 동안은 미녕하시왔든바.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 11월 17일 2면 용례 09

문헌 용례

미령하시다고는 못하오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 조선일보 8월 22일 조간 1면 용례 10

문헌 용례

李王 殿下가 卒哭祭에 御歸鮮하시지 안은 것은 全혀 靡寧하시기 때문이요.

현대어 풀이

이왕 전하가 졸곡제에 조선으로 돌아오지 않으신 것은 전혀 미령하시기 때문이요.

출처 1935 동아일보 5월 14일 3면

용례 11

문헌 용례

“상감마마께서는 옥체가 미령하시온지 용안 신색이” 하고는 뒤ㅅ말이 떨리어 얼른 나오지 안는다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

미령하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 미령하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

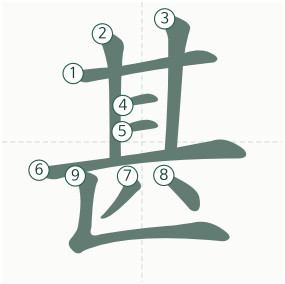
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





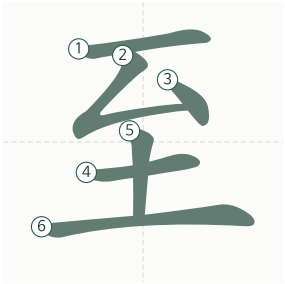
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





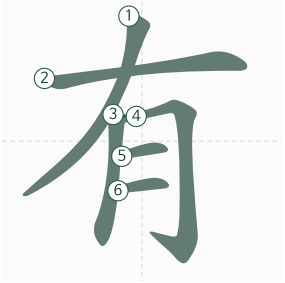
hanja.wordrow.kr/한자/至/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





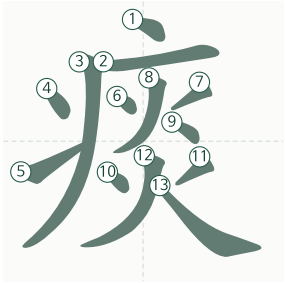
hanja.wordrow.kr/한자/有/

痰

뜻·음 가래 담

총 13획 · 부수 疒





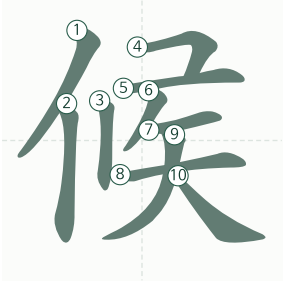
hanja.wordrow.kr/한자/痰/

候

뜻·음 기후 후

총 10획 · 부수 人





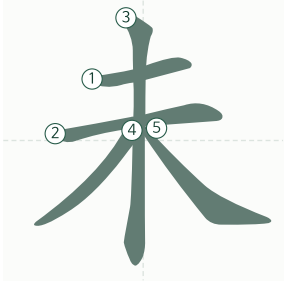
hanja.wordrow.kr/한자/候/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/未/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 36자

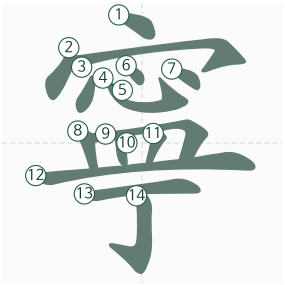
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寧

뜻·음 편안 녕

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寧/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





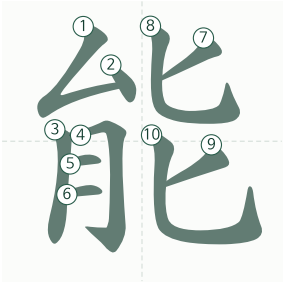
hanja.wordrow.kr/한자/不/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





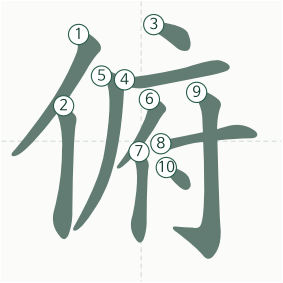
hanja.wordrow.kr/한자/能/

俯

뜻·음 구부릴 부

총 10획 · 부수 人





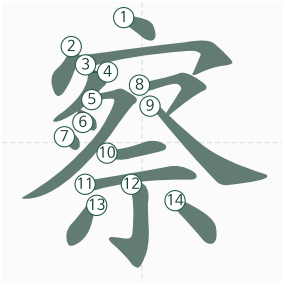
hanja.wordrow.kr/한자/俯/

察

뜻·음 살필 찰

총 14획 · 부수 宀





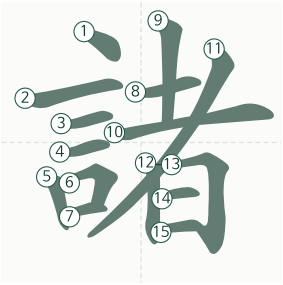
hanja.wordrow.kr/한자/察/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

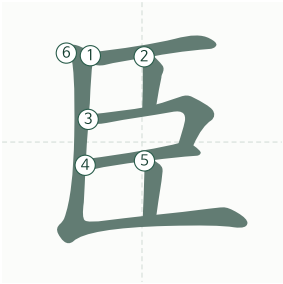
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





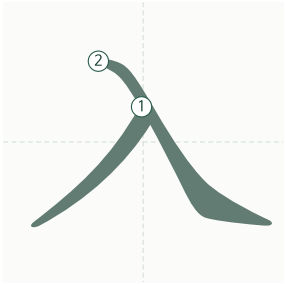
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





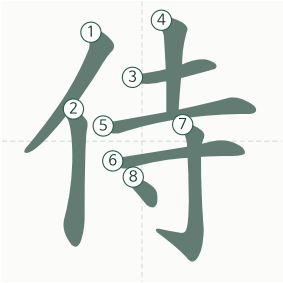
hanja.wordrow.kr/한자/入/

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





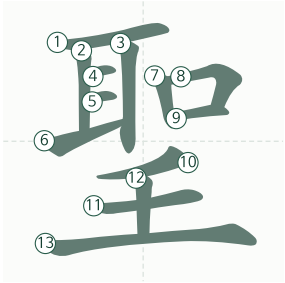
hanja.wordrow.kr/한자/侍/

聖

뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳





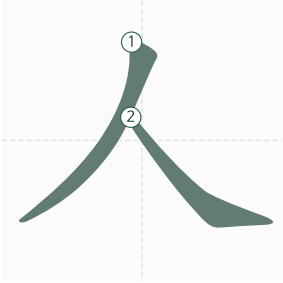
hanja.wordrow.kr/한자/聖/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





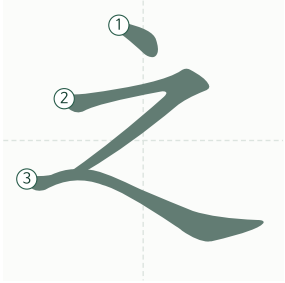
hanja.wordrow.kr/한자/人/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

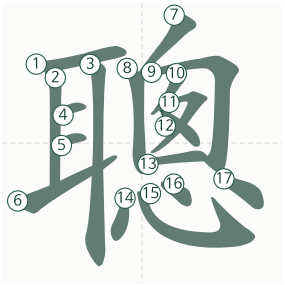
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聰

뜻·음 귀밝을 총

총 17획 · 부수 耳





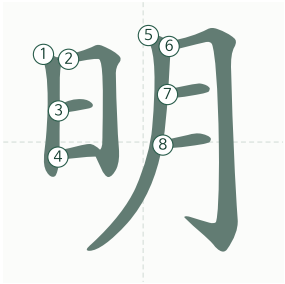
hanja.wordrow.kr/한자/聰/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





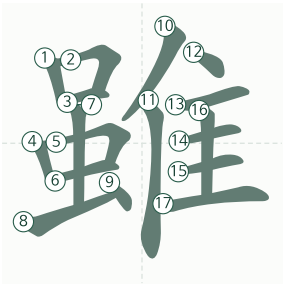
hanja.wordrow.kr/한자/明/

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹





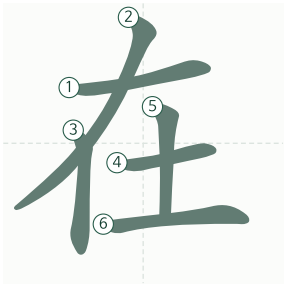
hanja.wordrow.kr/한자/雖/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





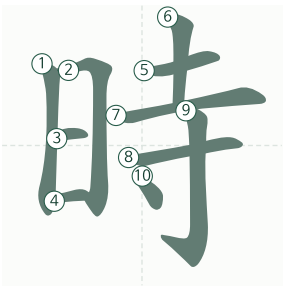
hanja.wordrow.kr/한자/在/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





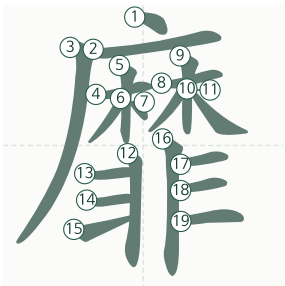
hanja.wordrow.kr/한자/時/

靡

뜻·음 쓰러질 미

총 19획 · 부수 非





hanja.wordrow.kr/한자/靡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

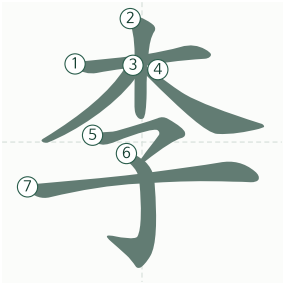
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





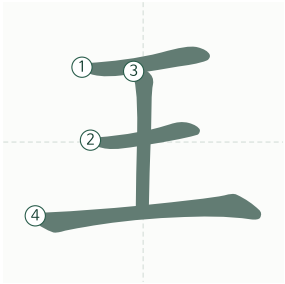
hanja.wordrow.kr/한자/李/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





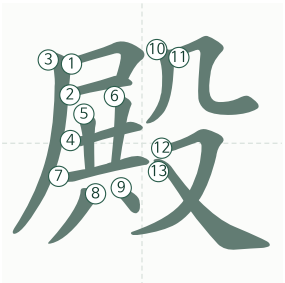
hanja.wordrow.kr/한자/王/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳



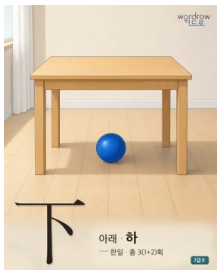


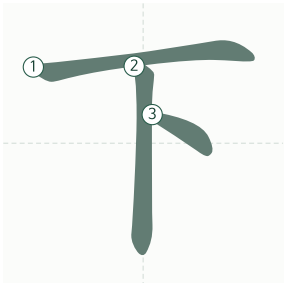
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





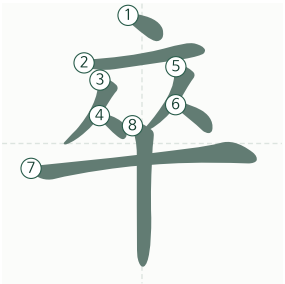
hanja.wordrow.kr/한자/下/

卒

뜻·음 마칠 졸

총 8획 · 부수 十





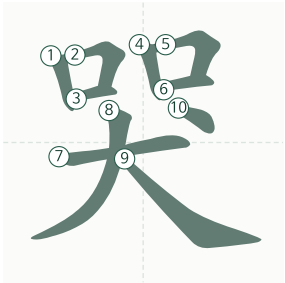
hanja.wordrow.kr/한자/卒/

哭

뜻·음 울 곡

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/哭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

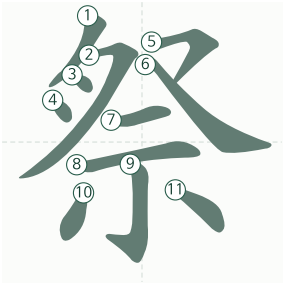
6 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

祭 뜻·음 제사 제

총 11획 · 부수 示



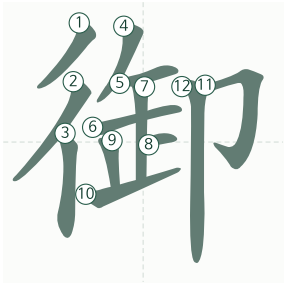


hanja.wordrow.kr/한자/祭/

御 뜻·음 거느릴 어

총 11획 · 부수 彳





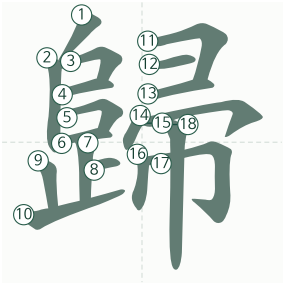
사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/御/

歸 뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止



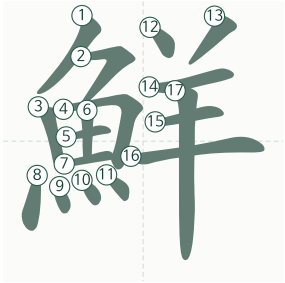


hanja.wordrow.kr/한자/歸/

鮮 뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚



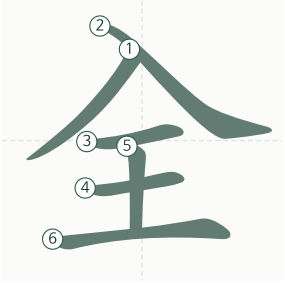


hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

全 뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入



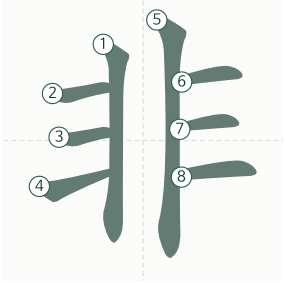


hanja.wordrow.kr/한자/全/

非 뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非





hanja.wordrow.kr/한자/非/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𤴓.